



Czym Żyje Gmina Wołczyn

Magazyn samorządowy gminy Wołczyn

Nr 5 (30) Wrzesień–Grudzień 2010

Budowa fabryki maszyn rolniczych przez firmę Pichon na terenie „Linopłyty”



str. 3

30-lecie „Wielokropka” i „Modrzewiaków”

W Wołczyńskim Ośrodku Kultury odbyły się 2 koncerty jubileuszowe...



str. 4

Pierwsza taka biblioteka w gminie Wołczyn

Po 4 miesiącach Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna ma nową siedzibę przy ul. Sienkiewicza 5...



str. 10

60 dni

Okres końca roku to w samorządach zawsze czas wyjątkowo dużej, wysiłkowej pracy związanej z zakończeniem i rozliczeniem zadań, które zostały zapisane w uchwale budżetowej.

W tym roku zrealizowanych zadań jest wyjątkowo dużo, wszystkie zalety są przedstawione i omówione w „Informacji z działalności wołczyńskiego samorządu w latach 2006-2010”. Serdecznie wszystkich naszych mieszkańców zachęcam do zapoznania się z tym wydawnictwem. Już tylko pobieżna analiza zawartych tam informacji uświadamia nam jak wiele pozytywnych zmian dokonało się w ostatnich latach w naszej Gminie. Poczynając od zrealizowanych inwestycji poprzez różnego rodzaju działania dotyczące oświaty i działania społeczne. Widzimy jak szeroki jest zakres zadań wykonywanych przez samorząd.

Bieżący rok jest również rokiem szczególnym, ze względu na Wybory Samorządowe, które odbyły się 21 listopada br. Kampania wyborcza w naszej gminie przebiegała dość spokojnie. Zdecydowane zwycięstwo w wyborach na Burmistrza Wołczyna odniósł jedyny kandydat Jan Leszek Wiącek (85% poparcia). Przebieg kampanii jak też wynik wyborów zdaje się wskazywać na to, że prawdziwą kampanię wyborczą należy rozpocząć następnego dnia po wygranych wyborach, pamiętając o wyjątkowej pracy dla dobra mieszkańców.

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia życzę dużo zdrowia i wszelkiej pomyślności.

Bogusław Adaszyński – zastępca Burmistrza Wołczyna.

CZYM ŻYJE GMINA WOŁCZYN 2010

Redakcja: RiP UM w Wołczynie.

Skład: Druk – Kolor – Offset

Projekt i produkcja: UM w Wołczynie

Druk: Druk – Kolor – Offset

w Kluczborku

Wołczyn 2010

bohater wydania**Jolanta Schatt**

Od 2007 r. pełni funkcję sołtysa, od kilkunastu dni jest radną. Ponadto jest członkiem KOŁOT-u, członkiem i współzałożycielem Stowarzyszenia Odnowy i Rozwoju Wsi.

Współpracuje z organizacjami i instytucjami, które aktywnie działają na rzecz wsi, tj. LZS, OSP, Radą Sołecką, Stowarzyszeniem Rozwoju i Odnowy Wsi, Szkołą Podstawową, Radą Parafialną oraz Urzędem Miejskim.

W miejscowości Skałagi cyklicznie odbywają się imprezy. Wśród nich można wymienić słynne Święto Pieczonego Ziemniaka, Święto Mleka, Dożynki, Sylwester, Andrzejki, jak również przyciągające dużą uwagę spotkania okolicznościowe: m.in. 11 listopada, Wigilia, Dzień Matki.

Wieś przystąpiła do Programu Odnowy Wsi w 2008 r. W programie tym sołectwo założyło, że będzie realizować określone zadania związane z działaniem na rzecz Skałag. Udało się zrealizować większość z nich, a niektóre są w trakcie realizacji. W lipcu członkowie stowarzyszenia złożyli wniosek pt. „Spotkajmy się pod platanem” i otrzymali z Fundacji Polsko-Amerykańskiej

**PRACOWNIA
PROTETYKI
STOMATOLOGICZNEJ**

Elżbieta Andrzejewska
46-250 Wołczyn
ul. Jadwigi 18
Tel. (077) 417-71-90

Reklama

z programu „Działaj lokalnie” kwotę 5 tys. zł, którą przeznaczyli na zakup altanki na nowym placu zabaw dla dzieci, dwóch ławeczek, dwóch stojaków na rowery (w trakcie realizacji jest również mini parking). W czerwcu wieś przystąpiła do konkursu „Najlepszy Start w Odnowie Wsi” i zajęła 1 miejsce w województwie. Wyniki zostały ogłoszone na dożynkach wojewódzkich w Dzierżysławiu, na które pojechała grupa aktywnie działających osób. Sołectwo zostało nagrodzone kwotą 10 tys. zł.

Jolanta Schatt

- mężatka,
- dwoje dzieci,
- znak zodiaku – nieważny,
- hobby - muzyka różnego rodzaju,
- sport - siatkówka, aerobik.

policzone**„Serce dla
Wołczyna”**

Podczas tegorocznej XI edycji „Serce dla Wołczyna” zebrano ok. **25 tys. zł.**

Pieniądze te, zostaną wręczone Siostrze Elżbietankom na remont obiektu po byłym szpitalu wewnętrznym (czerwonym) z przeznaczeniem na hospicjum w Wołczynie.

Jednak akcja się nie zakończyła i można wpłacać pieniądze na w/w cel.

Organizatorzy dziękują wszystkim sponsorom, darczyńcom oraz mieszkańcom naszej gminy za wkład i wsparcie akcji „Serce dla Wołczyna”.



Budowa fabryki Pichon

Firma Pichon, latem tego roku rozpoczęła prace budowlano-adaptacyjne na terenie byłego Linopłyty.

Na terenie byłego Linopłyty zostały wykonane prace porządkowe i rozbiórkowe, aktualnie trwają roboty budowlane.

Warto zaznaczyć, że nowo powstająca firma nie miała nigdy problemów z uzyskaniem pozwolenia na budowę, gdyż cała dokumentacja projektowa była prawidłowo przygotowana.

Inwestor uzyskał współfinansowanie inwestycji ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO-WO na lata 2007-2013 i wiosną przyszłego roku planuje rozpocząć produkcję wozów asenizacyjnych oraz rozrzutników obornika.

Firma będzie głównie potrzebować spawaczy MIG/MAG, mechaników rolniczych, monterów, magazyniera. Planowana ilość miejsc pracy na początku przewidziana jest dla ok. 20 osób, jednak ilość miejsc pracy będzie systematycznie zwiększana. Dokumenty aplikacyjne można przesyłać cały czas na adres mailowy praca@pichon.pl.

Francuska firma Pichon od 40 lat jest obecna na rynku maszyn rolniczych. Jest liderem w produkcji wozów asenizacyjnych w ponad czterdziestu krajach świata. W ostatnich

latach firma Pichon rozszerzyła swoją ofertę o urządzenia do hydroocyszczania oraz kompaktowe ładowarki przegubowe o mocach 26 do 51 KM.

Dzisiaj, firma Pichon kontynuuje wprowadzanie innowacji proponując nową gamę urządzeń z przeznaczeniem dla rolnictwa. Dwie rodzinne firmy Pichon i Dangereville, postanowiły połączyć swoje doświadczenia. W wyniku współpracy firmy mogą zaprezentować pierwszy całkowicie ocynkowany rozrzutnik obornika. Nawiązanie współpracy było rzeczą naturalną biorąc pod uwagę, iż dla obu firm najważniejsza jest jakość i wytrzymałość ich produktów.

Współpracując z firmą specjalizującą się w produkcji maszyn rolniczych służących do rozprowadzania nawozów organicznych, firma Pichon pragnie zaoferować nowoczesne maszyny stosowane w rolnictwie w takich działach jak: hodowla bydła, trzody chlewnej, drobiu oraz firmom usługowym rolniczym.

Firma Pichon w swojej produkcji zdecydowała się na proces polegający na technologicznym cynkowaniu termicznym rozrzutników, tak jak robi to ze swoimi wozami asenizacyjnymi. Ocynkowanie chroni sprzęt i zapobiega jego szybkiemu zużyciu. W Wołczynie powstawać więc będą wysokiej klasy, nowoczesne maszyny rolnicze.



Kilka pytań do Mariusza Buczkowskiego mieszkańca Wołczyna

Mówi coś Panu nazwa Pichon ?

- Oczywiście, jest to nazwa firmy, która na terenie byłego „Linopłyty” stawia fabrykę maszyn rolniczych

Skąd dowiedział się pan o firmie Pichon ?

- Z gazetki gminnej oraz ze strony internetowej.

Co pan sądzi o tej inwestycji ?

Uważam, że na naszym terenie potrzebne są nowe miejsca pracy. Bardzo dobrze się dzieje, iż do naszej gminy przyciągają zagraniczni inwestorzy.

Czy pana zdaniem ta inwestycja przyczyni się do otwarcia nowych firm?

Myszę, że tak. Podobnie jak firma Pichon, która kierowała się przy wyborze lokalizacji miejsca do produkcji maszyn rolniczych bliskością Ocynkowni Śląsk, tak i inne firmy w przyszłości zaczną się interesować terenami w pobliżu.

Jest pan może zorientowany na jakim etapie jest inwestycja?

Z tego co wiem to obecnie trwa adaptacja budynku po byłym „Linopłyce”.



30 – lecie Zespołu Pieśni i Tańca „Modrzewiaci” oraz Dziecięcego Zespołu Artystycznego „Wielokropek”

W sobotę, 2 października br. w Wołczyńskim Ośrodku Kultury odbył się uroczysty koncert jubileuszowy z okazji 30- lecia działalności Zespołu Pieśni i Tańca „Modrzewiaci”. Zespół powstał na początku 1980 roku przy wołczyńskim Międzyzakładowym Domu Kultury. Pomysłodawcą był instruktor Stanisław Bigus. Na jubileusz 30-lecia zespołu, byli członkowie zespołu zjechali z całej Polski, a także z zagranicy, gdzie przeniosły ich osobiste losy. Członkowie zespołu przyjechali m. in. z Francji, Niemiec, a także ze Stanów Zjednoczonych. Podczas galowego koncertu, sala Wołczyńskiego Ośrodka Kultury była wypełniona po brzegi, na scenie zaprezentowali się byli i obecni tancerze z zespołu „Modrzewiaci”. Po koncercie nie było końca wspomnień i opowieści o historii zespołu. Burmistrz Wołczyna wręczył zespołowi jubileuszowy kosz kwiatów oraz wszystkim występującym w tym dniu upominki. Do życzeń jubileuszowych dołączył się również starosta kluczborski Piotr Pośpiech, przewodniczący Rady Powiatu Mariusz Pieńkowski oraz wiceprezes Banku Spółdzielczego w Wołczynie Dariusz Rokita oraz Norbert Nitsche przewodniczący zespołu ds. współpracy w Hassloch, partnerskiej gminy z Niemiec.

Dwa tygodnie później 16 października br. w WOK odbył się koncert podsumowujący 30-lecie działalności Dziecięcego Zespołu

Estradowego „Wielokropek”. Koncert ten był dużym przedsięwzięciem, a przez scenę przewinęło się ok. 100 osób. Spotkanie po latach i wspólny koncert tak licznej rozśpiewanej i tanecznej rodziny, to wielka radość. Trzydziestoletnią historię zespołu znaczyły nie tylko jubileusze, sukcesy, radości i podróże. W istocie to długi ciąg trudnej pracy na próbach i koncertach. W ciągu 30 lat działalności Dziecięcy Zespół Artystyczny „Wielokropek” współtworzyło około 300 osób.

Po koncercie odbyły się wystąpienia wielu zaproszonych gości, którzy w swoich przemówieniach składali wyrazy szacunku dla działalności Zespołu z życzeniami sukcesów na kolejne lata. Burmistrz Jan Leszek Wiącek złożył podziękowania dla Państwa Tymczyszyn i wszystkich członkiń zespołu wręczając Pani Marii bukiet kwiatów oraz przekazał nagrodę pieniężną. Pozostali zaproszeni goście przekazali: listy gratulacyjne, kosze słodkości i kosze kwiatów, a byli to: Mieczysław Czapliński wicestarosta Kluczborka, Elżbieta Szyporta przedstawicielka Banku Spółdzielczego w Wołczynie, Celina Zajac dyrektor SP Nr 1 w Wołczynie, Rafał Neugebauer dyrektor Wołczyńskiego Ośrodka Kultury, Ewa Włos dyrektor Gimnazjalno-Licealnego Zespołu Szkół w Wołczynie, Ryszard Nowak radny sołectwa Komorzno skąd pochodzą i mieszkają państwo Maria i Andrzej Tymczyszyn.

Organizatorzy pamiętali o osobach, które zawsze wspierały działalność Zespołu i w związku z tym, Kapituła Dziecięcego Zespołu Artystycznego „Wielokropek” nadała tytuły „Honorowy członek Zespołu Wielokropek”, wręczając dyplomy i kwiaty dla: **Adama Fiutaka** Naczelnika Miasta i Gminy Wołczyn w latach 1982-1990, **Zdzisława Wesołego** Burmistrza Wołczyna w latach 1990-2002, **Jana Leszka Wiącka** Burmistrza Wołczyna od 2002 r., **dra Ryszarda Błasków** Dyrektora Lesaffre Polska S.A. w Wołczynie, **Janiny Sosnowskiej** choreografa Zespołu oraz **Stanisława Henryka Zielińskiego** autora tekstów piosenek, Dyrektora Międzynarodowych Festiwalu Piosenki „Majowa Nutka w Częstochowie”, którzy otrzymali na tę okoliczność dyplomy oraz kwiaty. Taniec, śpiew i muzyka królowały podczas Jubileuszu, na scenie z wzystkimi „Wielokropekami” zaśpiewał burmistrz Jan Leszek Wiącek. Jubileusz upłynął w atmosferze wspomnień, podziękowań i wzruszeń.



Dobry start w Gminie Wołczyn

Gmina Wołczyn od listopada br. roku realizuje w pięciu szkołach podstawowych projekt dofinansowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki pn. „Dobry start wyrównanie szans edukacyjnych poprzez zindywidualizowane nauczanie w klasach I-III szkół podstawowych w Gminie Wołczyn”. Przedsięwzięcie to realizowane będzie przez okres 3 lat tj. do 30.06.2013 r. Całkowita wartość zadania 260 tys. zł, w całości dofinansowane ze środków Unii Europejskiej. W ramach projektu szkoły w nim uczestniczące będą mogły przeprowadzić dodatkowe zajęcia będące indywidualizacją pracy z uczniem w zależności od rozpoznawanych potrzeb uczniów klas I-III szkół podstawowych. Ponadto szkoły będą mogły doposażyć swoją bazę dydaktyczną w materiały niezbędne do realizacji tych zajęć.

Projekt pt. „Dobry start – wyrównywanie szans edukacyjnych poprzez zindywidualizowane nauczanie w klasach I-III szkół podstawowych w Gminie Wołczyn” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w Ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Wizyta delegacji seniorów z partnerskiej gminy Hassloch z Niemiec w gminie Wołczyn

W dniach 14 – 18 października br. w naszej gminie gościła delegacja seniorów z partnerskiej gminy Hassloch w Niemczech. Podczas 3-dniowego pobytu goście z Hassloch poznali nasze miasto, gminę, powiat, a nawet część naszego kraju. Między innymi zwiedzili drewniane kościoły w Gierałcicach, Brzezinkach i Rożnowie. Ponadto odwiedzili Pasiekę Zarodową w Maciejowie oraz pałac w tej samej miejscowości. W niedzielę wybrali się na całodniową wycieczkę do zamku w Książu koło Wałbrzycha. Mimo dość napiętego programu, znaleźli również czas by spotkać się dwa razy z seniorami z Wołczyna i omówić bieżącą i dalszą współpracę pomiędzy grupami z Wołczyna i Hassloch. Cała grupa seniorów z Hassloch była po raz pierwszy w naszej gminie i jak wynikało z bezpośrednich rozmów bardzo im się u nas podobało, o czym świadczy choćby fakt deklaracji następnym odwiedziny i zaproszenie grupy seniorów z Wołczyna do Hassloch. W tym roku mija okrągła rocznica 10 – lecia podpisania umowy partnerskiej pomiędzy naszymi gminami. W grudniu br. uroczystości z tym związane odbędą się w Hassloch.

Wizyta rezerwistów z Hassloch w Wołczynie

Na początku października gościliśmy w naszej gminie grupę rezerwistów z Koleżeńskie-go Klubu Rezerwistów „Ordenswald” z partnerskiej gminy Hassloch w Niemczech. Pięcio-osobowa grupa rezerwistów z Hassloch uczestniczyła w spotkaniu z Zarządem Związku Żołnierzy Wojska Polskiego w Opolu. Obie organizacje omówiły i przedstawiły swoją działalność statutową i to czym się zajmują na co dzień i w jakich zadaniach biorą czynny udział. Na konferencji poświęconej temu spotkaniu, wypracowano pierwsze wnioski co do współpracy pomiędzy obiema organizacjami. Padły też pierwsze zobowiązania co do dalszej współpracy a przede wszystkim co do podpisania oficjalnej umowy partnerskiej pomiędzy rezerwistami z Hassloch a Związkiem Żołnierzy Wojska Polskiego w Opolu.

*Niech radość i pokój
Świąt Bożego Narodzenia
towarzyszy wszystkim Wam
przez cały Nowy Rok.
Życzymy Państwu, aby był to Rok
szczęśliwy w osobiste doznania,
spełnił zamierzenia oraz
dążenia zawodowe i społeczne.
By przyniósł wiele satysfakcji
z własnych dokonań.*



*Burmistrz Wołczyna
Jan Leszek Wiącek*

*Przewodniczący Rady Miejskiej
Waldemar Antkowiak*



Szanowni Mieszkańcy

W związku z ponownym wyborem na funkcję Burmistrza Wołczyna, pragnę serdecznie podziękować wszystkim mieszkańcom za okazane zaufanie, którym obdarzyliście mnie przed wyborami i przede wszystkim w dniu dla mnie tak ważnym tj. 21 listopada br.

Uzyskanie **85 %** poparcia jest dla mnie nie tylko wyróżnieniem ale nade wszystko wielkim zobowiązaniem do dalszej rzetelnej i uczciwej pracy.

Zapewniam, że tak jak dotychczas, wspólnie z wieloma współpracownikami, radnymi, społecznikami - sumiennie będziemy wykonywać nasze obowiązki mając zawsze na uwadze dobro mieszkańców naszego miasta i gminy, pamiętając jednocześnie o zaszczytnej ale i służebnej roli burmistrza.

Jan Leszek Wiącek
Burmistrz Wołczyna



Ranking samorządowy słuchaczy Radia Opole wygrała gmina Wołczyn

Od 4 września, przed tegorocznymi wyborami, wspólnie ze słuchaczami, dziennikarze radia Opole wybierali najlepiej zarządzaną gminę i powiat. Oceniali czteroletnią kadencję lokalnych władz samorządowych, pytali gospodarzy i lokalną społeczność o sukcesy i porażki w zarządzaniu swoimi małymi ojczyznami.

Słuchacze za pomocą sms-ów mogli zagłosować za albo przeciw.

Październikowe wydanie tego programu na najaktywniejszą gminę w regionie wygrała gmina Wołczyn. Wśród laureatów znalazły się także gminy: Chrzęstowice i Nysa. Wręczenie nagród odbyło się w auli Gimnazjalno-Licealnym Zespole Szkół w Wołczynie, gdzie była prowadzona audycja na żywo. Podczas audycji wystąpił szkolny zespół „Sunrise” i grupa młodzieży szkolnej.

Gmina Wołczyn została również laureatem samorządowego Rankingu Radia Opole na „Najlepiej zarządzaną Gminą w Województwie Opolskim”.

W kategorii powiat – ranking wygrał powiat Głubczycki.

Wrześniową edycję rankingu samorządowego wygrała gmina Popielów.



11 listopada – Święto Niepodległości

W przeddzień Święta Odzyskania Niepodległości w Wołczynie, 10 listopada br., odbyły się uroczystości związane z uczczeniem 92. rocznicy Odzyskania Niepodległości przez Polskę.

Obchody te rozpoczęły się uroczystą mszą Świętą w intencji Ojczyzny, którą odprawił ksiądz proboszcz Waldemar Korba. W uroczystościach rocznicowych uczestniczyli m.in. Kompania Honorowa Wojska Polskiego z 1 Brygady Saperów w Brzegu pod dowództwem ppor. Anny Włodarczyk, poczty sztandarowe szkół, organizacji kombatanckich, stowarzyszeń i organizacji społecznych, służb mundurowych, przedstawiciele zakładów pracy, kierownicy i dyrektorzy jed-

nostek, władze, radni gminy i powiatu, młodzież szkolna z Wołczyna i przedstawiciele szkół z całej gminy oraz mieszkańcy Wołczyna.

Po uroczystej Mszy Świętej, wszyscy uczestnicy na czele z Kompanią Honorową przeszli ulicami miasta, pod pomnikiem Polaków Poległych na wszystkich frontach świata w wołczyńskim rynku złożono wianuszek kwiatów i zapalono znicze. Następnie uczestnicy marszu udali się pod obelisk w parku miejskim przy Szkole Podstawowej Nr 1, gdzie odbyły się główne uroczystości.

Okolicznościowe wystąpienie wygłosił burmistrz Jan Leszek Wiącek, następnie został odczytany Apel Poległych przez

kpt. Michała Pawlaka, Kompania Honorowa Wojska Polskiego oddała salwę honorową, delegacje złożyły kwiaty i znicze pod obeliskiem. Po czym goście i młodzież udali się na montaż muzyczno - poetycki do auli Gimnazjalno - Licealnego Zespołu Szkół.

W tym roku oprócz w/w gości w uroczystościach wzięli udział m.in: Poseł na Sejm RP Stanisław Rakoczy, przedstawiciele Wojska Polskiego, dowódca 1 Brygady Saperów w Brzegu płk. Daniel Król, mjr Adam Grell, st. chor. sztab. Krzysztof Watras, wicestarosta kluczborski Mieczysław Czaplński.



Promocja płyty „Szukam swego miejsca”

Uroczystość prezentacji płyty odbyła się 25 listopada 2010 r. w Wołczyńskim Ośrodku Kultury. Koncert poprowadziła Czesława Zabłocka, łącząc słowo z muzyką. Utwory śpiewane przeplatane były recytacją wierszy w wykonaniu Agnieszki Chrobot. Uroczystość miała charakter dedykacji z podziękowaniem dla sponsorów, którym autorzy podziękowali i wręczyli płyty oraz dla osób, które miały udział w pracy nad wydaniem płyty i przygotowaniem jej premiery. Na uroczystość promocji płyty przybyło ok. 140 osób z Wołczyna, Kluczborka i okolic. Małgorzata Pasznicka i Mariusz Buczek od wielu lat tworzą duet muzyczny, który występuje w wielu uroczystościach i spotkaniach poetyckich z repertuarem poezji śpiewanej. Piszą własne teksty i komponują muzykę do wierszy innych twórców.

Wykonywali utwory do wierszy Lidii Irenej Węglarz, br. Lesława Jana Urbanka, Elżbiety Borkowskiej, młodych twórców z klubu Wena w Namysłowie. Śpiewają wiersze ks. Jana Twardowskiego, s. Teresy Błaszczki i innych poetów. Kilka lat temu kluczborska poetka

Agnieszka Chrobot poprosiła ich o skomponowanie muzyki do jej wierszy. Tymi utworami urozmaicali spotkania autorskie z poetką i z czytelnikami w bibliotekach i ośrodkach kultury. Na płycie o ty-



tule „Szukam swego miejsca” znajduje się 15 utworów z tekstem Agnieszki Chrobot i muzyczną oprawą Małgorzaty Pasznickiej i Mariusza Buczka. Obok gitary klasycznej śpiew ubarwiają instrumenty klawiszowe i perkusyjne. Realizatorami nagrań byli Tomasz Krawczyk i Krzysz-

tof Laszczyński. Tekst na okładce płyty napisała Czesława Zabłocka, zdjęcia wykonał o. Krzysztof Andryszkiewicz. Autor projektu graficznego - Krzysztof Cichy. Łączenie płyt i druk okładek wykonały kluczborskie firmy: Klucz- Druk i Drukarnia CD.

Wydanie płyty powiodło się również dzięki pomocy życzliwych sponsorów, a są nimi: Urząd Miejski w Wołczynie i burmistrz Jan Leszek Wiącek, Starostwo Powiatowe w Kluczborku i starosta Piotr Pośpiech, Urząd Miejski w Kluczborku i burmistrz Jarosław Kielar, Administracja Oświaty w Kluczborku z dyrektorem Tadeuszem Konarskim, Bank Spółdzielczy w Wołczynie i prezes Jacek Baldy oraz poseł na Sejm R P Andrzej Buła.

Wieczór zakończył się słodkim poczęstunkiem i dzieleniem się wrażeniami po koncercie. Autorzy płyty usłyszeli wiele ciepłych słów i gratulacji. Jest to ich pierwsza wspólna płyta, ale mają już plany na wydanie kolejnej, z utworami własnymi lub innych poetów. Byłoby to promowaniem zarówno ich twórczości, jak też popularyzowaniem poezji śpiewanej wśród słuchaczy.

Turecka przygoda gimnazjalistów

W dniach od 2 do 11 października 2010 roku, młodzież i nauczyciele Publicznego Gimnazjum im. Jana Pawła II w Wołczynie, kolejny już raz wzięli udział w spotkaniu roboczym w Turcji, w ramach realizowanego w szkole projektu: „In the Shadow of Trees”, będącego częścią europejskiego programu Comenius – Lifelong Learning. Podróż była ciekawa, ale i wyczerpująca, przebiegała przez 13 europejskich krajów, w tym 8 stolic. Jadąc do Turcji, uczestnikom udało się zwiedzić Belgrad – stolicę Serbii oraz główną metropolię Bułgarii - Sofię, gdzie noclegu użyczyli im oo. Kapucyni, wśród których spokładali br. Jarosława Babika, niedawnego kapłana wołczyńskiej parafii. Jednym z celów wyjazdu było ostateczne opracowanie przewodnika po drzewach charakterystycznych dla krajów partnerskich oraz poznanie roślinności lasów w Turcji.

Podczas pobytu w mieście Tekirdag, położonym w europejskiej części Turcji nad Morzem Marmara, uczestnicy spotkania



zwiedzali miasto, brali udział w zajęciach szkolnych, poznawali tradycje, kulturę, zwyczaje i kuchnię turecką. Dodatkową

atrakcją były dwie wycieczki zorganizowane przez szkołę turecką. Jedna z nich wiodła do Stambułu – dawnej stolicy Imperium Bizantyjskiego, malowniczo położonego na wzgórzach po obu stronach Cieśniny Bosfor. Natomiast druga prowadziła do azjatyckiej części Turcji – kurortu wypoczynkowego Yalova, z jej głównymi atrakcjami: basenami termalnymi i arboretum z prawie dwoma tysiącami gatunków drzew ze wszystkich kontynentów. Wszyscy uczniowie zostali zakwaterowani u rodzin tureckich, dzięki czemu mogli się przyjrzeć codziennemu życiu swoich rówieśników. Ostatnie spotkanie podsumowujące pracę w projekcie odbędzie się w maju 2011 w Wołczynie.

Coroczne spotkanie Burmistrza Wołczyna z mieszkańcami miasta i gminy

Jak co roku, burmistrz Jan Leszek Wiącek spotkał się z mieszkańcami miasta i gminy na podsumowaniu czteroletniej pracy wołczyńskiego samorządu. Burmistrz przedstawił zwyczajem lat poprzednich sprawozdanie ze swojej pracy i wołczyńskiego samorządu. W dalszej części był czas na dyskusje z mieszkańcami przybyłymi na to spotkanie oraz odpowiedzi na nurtujące ich pytania dotyczące miasta i gminy.

Na spotkaniu obecny był starosta kluczborski Piotr Pośpiech, wraz z wicestarostą Mieczysławem Czaplńskim, zastępca burmistrza Wołczyna Bogusław Adaszyński, przewodniczący Rady Powiatu Mariusz Pieńkowski, przewodniczący Rady Miejskiej Waldemar Antkowiak, którzy odnieśli się do tematów poruszanych przez zebranych, a pytań było sporo.

Uczestniczący w spotkaniu mieszkańcy

otrzymali informator z działalności wołczyńskiego samorządu za ostatnie 4 lata oraz o zamierzeniach na przyszłość.

Kto jeszcze nie zapoznał się z Informatorem, może go odebrać w Referacie Rozwoju Gospodarczego, Promocji i Integracji Europejskiej UM w Wołczynie pok. nr 32 a.



Ślubowanie burmistrza i nowej Rady Miejskiej

Pierwsza w tej kadencji sesja Rady Miejskiej Wołczyna upłynęła w spokojnej atmosferze.

Przewodnicząca Miejskiej Komisji Wyborczej wręczyła radnym zaświadczenia o wyborze do rady i przystąpili do ślubowania.

Przewodniczącym rady w tajnym głosowaniu wybrany został ponownie Waldemar Antkowiak otrzymując 14 głosów za. Na wiceprzewodniczącego rady zgłoszono dwóch kandydatów: Ludwika Bogdanowicza i Bogusława Włosa. W wyniku tajnego głosowania wiceprzewodniczącym został Ludwik Bogdanowicz (10 głosów za), jego rywal otrzymał 3 głosy za. Zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym, objęcie urzędu burmistrza następuje z chwilą złożenia ślubowania wobec Rady Miejskiej.

Szóstego grudnia br. została zwołana sesja Rady Miejskiej przez nowo wybranego przewodniczącego.

Na drugiej sesji w tej kadencji Jan Leszek Wiącek odebrał zaświadczenie o wyborze na stanowisko burmistrza Wołczyna i złożył ślubowanie. Po złożeniu ślubowania zabrał głos.

Powierzone mi dzisiaj stanowisko Burmistrza Wołczyna przyjmuję z satysfakcją,

ale też z wielką pokorą. Przez wiele lat uczyłem się słuchać i dzisiaj też chcę Państwa słuchać, chcę wsłuchiwać się w to, co Państwo mówicie. Stoi za mną wielka odpowiedzialność, to my tworzymy i tworzyć będziemy klimat naszej gminy, będziemy wspólnie dzielić się problemami. Bardzo ważne w poprzedniej kadencji było to, że potrafiliśmy stworzyć ów klimat wspólnej pracy, wzajemnie się szanować i rozma-

wiać ze sobą. To wbrew pozorom wielka sztuka – powiedział Jan Leszek Wiącek burmistrz Wołczyna.

Burmistrz podziękował za wybór na następną kadencję i obiecał nie zawieść zaufania mieszkańców naszej gminy.

Uroczystą sesję uświetnił występ Dziecięcego Zespołu Estradowego „Wielokropek”.



Otwarcie drogi Bruny – Komorzno I Etap

W dniu 26 października br. odbyło się otwarcie drogi Bruny – Komorzno I Etap.

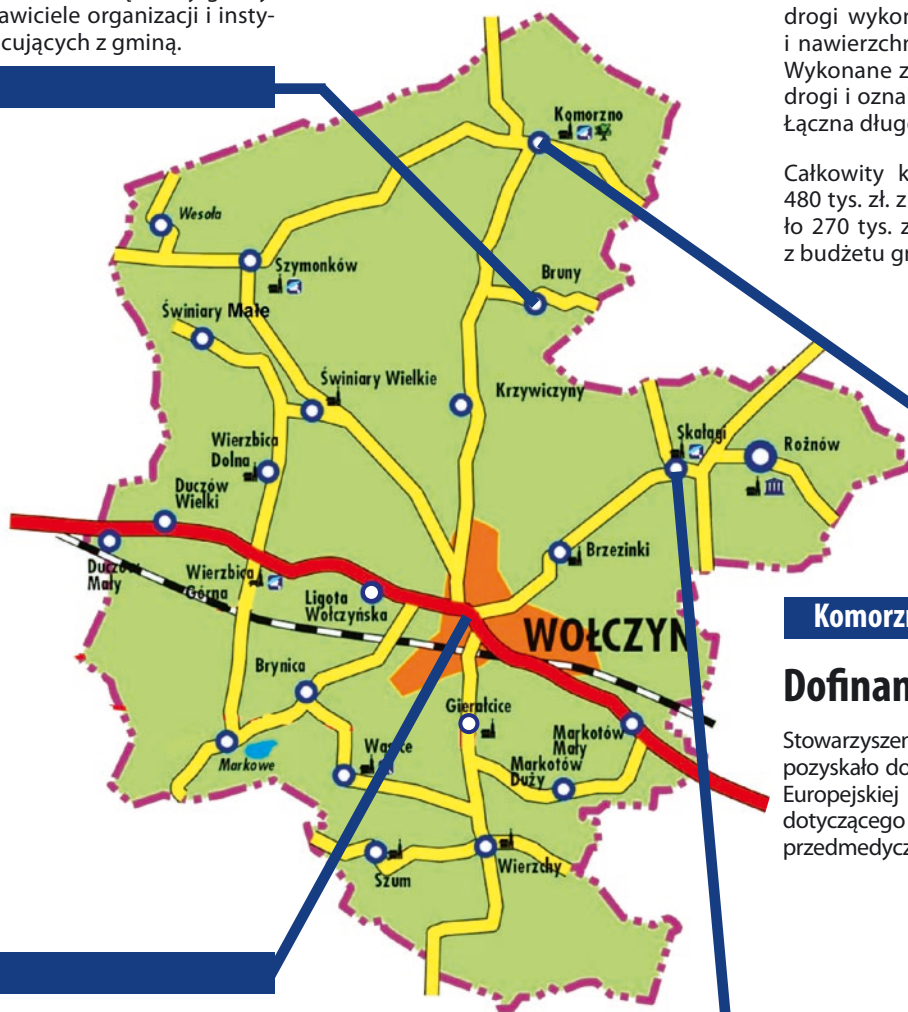
W uroczystym otwarciu drogi udział wzięli mieszkańcy wsi, samorządowcy gminy, radni, przedstawiciele organizacji i instytucji współpracujących z gminą.

Przejęcia wstęgi dokonali burmistrz Wołczyna Jan Leszek Wiącek, sołtys wsi Bogusław Dorociak i radny sołectwa Ryszard Nowak. Po uroczystym przecięciu wstęgi ks. Proboszcz Jarosław Dębiński dokonał poświęcenia drogi. Następnie zaproszeni goście przeszli do sali wiejskiej na poczęstunek przygotowany przez Radę Sołecką.

Realizację przebudowy drogi umożliwiły pozyskane środki z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych. Gmina Wołczyn uzyskała dofinansowanie w wysokości 69 % kosztów robót. Przeprowadzona inwestycja z pewnością spowoduje poprawę dojazdu do gruntów rolnych oraz ulepszy komunikację między Brunami a Jędrzejowicami, a w przyszłości dojazd z Brun do Komorzna. W ramach przebudowy drogi wykonanych zostało pięć mijanek i nawierzchnia bitumiczna o szer. 3,5 m. Wykonane zostało również odwodnienie drogi i oznakowanie pionowe i poziome. Łączna długość drogi wynosi ok. 1,5 km.

Całkowity koszt inwestycji wyniósł ok. 480 tys. zł. z tego dotacja z FOGR to około 270 tys. zł. Pozostała kwota pochodzi z budżetu gminy

Bruny



Komorzno

Dofinansowanie z Unii

Stowarzyszenie Odnowa Wsi z Komorzna pozyskało dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej na zrealizowanie szkolenia dotyczącego udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej.

Wołczyn

Straż Miejska

W dniu 28 października 2010 r. Sąd Rejonowy w Kluczborku na wniosek Straży Miejskiej w Wołczynie, rozpatrzył sprawę przeciwko sprawcy wielokrotnego zakłócania porządku w godzinach nocnych na terenie Wołczyna i wymierzył karę grzywny w wysokości 1000 zł. plus koszty postępowania

Skołagi

Nowa świetlica w Skołągach

W pierwszą sobotę listopada została oficjalnie otwarta świetlica wiejska. Do świetlicy zostało dobudowane zaplecze socjalne i zaplecze kuchenne. Wykonane zostały szatnie dla miejscowego LZS-u (osobne dla gospodarzy i gości) wraz z pełnym zapleczem sanitarnym. Świetlica będzie udostępniona wszystkim organizacjom działającym we wsi. Na uroczystość przybyli mieszkańcy wsi i zaproszeni goście. Otwarcia świetlicy dokonali wspólnie Jan Leszek Wiącek burmistrz Wołczyna, Jolanta Schatt sołtys wsi, Tomasz Karaczyn z Urzędu Marszałkowskiego oraz Waldemar Ant-

kowiak przewodniczący Rady Miejskiej. Budynek poświęcił miejscowy proboszcz Rafał Rydliński. Z kolei dzieci ze SP w Skołągach, jak co roku zaprezentowały wiersze i piosenki związane ze Świętem Odzyskania Niepodległości. Koszt inwestycji wyniósł ok.570 tys. zł., 350 tys. to dofinansowanie z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.



wydarzenia

Pierwsza taka biblioteka w Gminie Wołczyn!!!

We wtorek 19 października br. w ramach konferencji „Od ziarenka do bochenka” w nowo wyremontowanym budynku przy ul. Sienkiewicza 5 dokonano otwarcia Miejskiej i Gminnej Biblioteki Publicznej im. Jakuba Kani w Wołczynie.

W otwarciu wzięli udział zaproszeni goście: Zastępca Dyrektora Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Opolu **Piotr Polus**, Dyrektor Departament Kultury, Sportu i Turystyki **Janusz Wójcik**, Burmistrz Wołczyna **Jan Leszek Wiącek**, Zastępca Burmistrza Wołczyna **Bogusław Adaszynski**, Dyrektor Lesaffre Polska S.A. **dr. Ryszard Błaszczak**, dyrektorzy szkół, dyrektorzy i pracownicy bibliotek z terenu gminy Wołczyn, radni Rady Miejskiej i Powiatu oraz zaproszeni goście. Konferencję rozpoczęła Dyrektorka MiGMBP Małgorzata Pieńkowska.

Gośćmi specjalnymi konferencji otwierającej nową bibliotekę w Wołczynie, którzy poprowadzili wykłady na temat pisarzy dla dzieci i tradycji chleba byli **prof. Joanna Papuzińska** i **prof. Henryk Piesiewicz**. Natomiast punktem kulminacyjnym konferencji było zwiedzanie ekspozycji przygotowanej przez pracowników biblioteki, która ukazywała rolę i znaczenie chleba w naszym życiu. W czasie konfe-

rencji można było spróbować lokalnych wypieków przygotowanych przez **Radosława Srokę** – właściciela wołczyńskiej piekarni Wąsicky.

Uroczystego przecięcia wstęgi dokonał burmistrz **Jan Leszek Wiącek** i zastępca Dyrektora WBP w Opolu **Piotr Polus**.

Investycja możliwa była do realizacji dzięki dofinansowaniu z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Opolskiego 2007-2013. Całkowita wartość projektu wyniosła 494 tys. zł, natomiast dofinansowanie z RPO WO 2007-2013 ponad 412 tys. zł. W ramach niniejszego projektu na cele biblioteki wyremontowany został parter budynku byłej szkoły, dla ułatwienia dostępu osobom niepełnosprawnym wybudowana została pochylnia. Powstała nowa, funkcjonalna i przestronna przestrzeń, w której osoby korzystające z usług biblioteki będą czuły się komfortowo i wygodnie. Placówka została wyposażona w nowy sprzęt dzięki któremu zyskała w funkcjonalności. Zakupione zostały meble, komputery, systemy wystawowe do prezentacji prac plastycznych. Projekt z pewnością przyczyni się do upowszechnienia dóbr kultury wśród mieszkańców gminy i poza nią.

polecam

Jerzy Kuras

Emerytowany nauczyciel i tłumacz-mieszkaniec Wołczyna. Pasjonat historii Wołczyna poleca lekturę artykułów historycznych w wołczyńskim nieregularniku „ZAUFANIE”. Nasze miasto bowiem w dniu 22 stycznia 2011 r. obchodzić będzie swoje 750 urodziny. 750 lat temu książę wrocławski Henryk III w dniu 22 stycznia 1261 r. nadał Wołczynowi średnie prawo miejskie. Osobom, którym brakuje czasu na czytanie książek, polecam czytanie tygodnika „ANGORA”. Z muzyki najchętniej słucha orkiestry ludowej z różnych stron świata. Uwielbia zespoły ludowe kanadyjskie i amerykańskie, ale o korzeniach słowiańskich, jak np. zespół Waltera Stanka i Kathy Hlad. Osobom smutnym i zatroskanym poleca piosenkarzy: Semino Rossi, Andrea Berg, Daliah Lavi, to oprócz zespołu szwajcarskiego „Calimeros”, holenderskiego zespołu BZN i gitarzysty Ricki Kinga, ulubieńcy godni polecenia.

alfabet kulturalny

Koncert fortepianowy

Z okazji 200. rocznicy urodzin Fryderyka Chopina, w sali Wołczyńskiego Ośrodka Kultury odbył się koncert, na którym zabrzmiały utwory tego wybitnego kompozytora w wykonaniu Eugena Indjic.

W czwartek 9 września, sala widowiskowa była wypełniona do ostatniego miejsca.

Eugen Indjic jest laureatem IV nagrody VIII Międzynarodowego Konkursu Pianistycznego im. Fryderyka Chopina w Warszawie (1970).

Pianista jest laureatem trzech międzynarodowych konkursów pianistycznych: IV nagroda w Warszawie (Konkurs Chopinowski, 1970), III nagroda w Leeds (1972) i II nagroda w Tel Awiwie (im. Artura Rubinsteina, 1974).



afisz

Zapraszamy

Zapraszamy na tradycyjny już Wieczór Kolęd, który odbędzie się przy Szopce Bożonarodzeniowej w Wołczynie 28 grudnia br.

W połowie stycznia 2011 roku w Szkole Podstawowej w Wierzbiey Górnej odbędzie się po raz IV Szkolny Konkurs Kolęd i Pastorałek „Nasze Kolędowanie”.

XIX Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy odbędzie się 9 stycznia 2011 r.

Do kolejnego finału pozostał miesiąc. W tym roku WOŚP zagra dla dzieci z chorobami urologicznymi i nefrologicznymi. Organizatorem imprezy jak co roku jest Wołczyński Ośrodek Kultury.



gabinet figur kulturalnych

GRUPA TEATRALNA „CZTERNASTKA”

Działa od wiosny 2000 roku początkowo przy Publicznym Gimnazjum Nr 2, później przy Gimnazjalno-Licealnym Zespole Szkół w Wołczynie. Opiekunem grupy jest Anna Kasperczyk.

Grupa liczyła od 14 osób (stąd nazwa) do nawet 29. Uczniowie, uczestniczą we wszystkich praktycznie imprezach kulturalnych w Wołczynie i w przedsięwzięciach o charakterze regionalnym w Opolu, Nysie i Kluczborku oraz w przedsięwzięciach o charakterze ponadregio-

nalnym m.in. w Kątach Wrocławskich, gdzie zdobyli trzy razy nagrodę główną w latach 2006, 2007, 2008). Grupa ma na koncie również wiele wyróżnień.



portret zbiorowy

Obóz letni- Grójec Wielki 2009

7 Wołczyńska Drużyna Harcerzy „Flammae” im. Karola Chodkiewicza



Od lewej w pierwszym rzędzie stoją: mł. Patryk Waksmański, wyw. Mateusz Krzesaj, drużynowy-pwd. Mateusz Fila. H.O. mł. Gabriel Hreczyński, wyw. Mateusz Cichy, dh. Tomasz Sulikowski, dh. Mateusz Teodorowski, dh. Kamil Krzesaj. **Od lewej w drugim rzędzie:** dh. Sebastian Mielczarek, mł. Dawid Siedlecki, dh. Mateusz Kubas, dh. Maciej Janicki.

Wróżka Matylda prawdę Ci powie

STRZELEC 23.11-21.12

Dużo siły i nowych pomysłów Zapowiada się udany miesiąc. Słońce powróci do twojego znaku zodiaku, przyniesie ci sympatyczne wydarzenia i sprawi, że łatwiej uporasz się z codziennymi kłopotami. Nie zwlekaj dłużej z tym, co dla ciebie ważne! Zdrowie będzie dopisywać pod warunkiem, że Strzelce zachowają spokój i nie dadzą ponieść się nerwom

dowcip Romana

- Gość wzywa kelnera i pyta:
 - Czy muzycy w waszym lokalu grają na życzenie gości?
 - Oczywiście, szanowny panie!
 - To proszę im powiedzieć, żeby zagrali w domino
- Jasio wraca do domu i szloch rozpaczliwie.
 - Co się stało?! - pyta mama.
 - Łowiliśmy z tatą ryby i trafiła mu się naprawdę wielka sztuka, ale kiedy zaczął ją wyciągać, to się zerwała i uciekła.
 - Daj spokój, Jasiu. To nie jest powód do płaczu! Powinieneś się raczej śmiać z tego.
 - I tak właśnie zrobiłem, mamusiu...
- Pani pyta Jasia:
 - Która rzeka jest dłuższa: Ren czy Missisipi?
 - Missisipi.
 - Dobrze, Jasiu. A o ile jest dłuższa?
 - O sześć liter.

kuchnia wołczyńska

PULPETY Z SOSEM POMIDOROWYM (4-5 porcji)

składniki: 0,5 kg mięsa mielonego, 1 bułka, 1 cebula, 1 jajko, 1-2 ząbki czosnku, sól, pieprz, mąka pszenna, pęczek włoszczyzny, koncentrat pomidorowy, 1 łyżka śmietany.

przygotowanie:

Zagotować 2 litry wody wraz z pęczkiem włoszczyzny przygotowując wywar. Bułkę dobrze namoczyć w mleku, następnie wycisnąć. Cebulę pokroić drobno w kostkę, mięso włożyć do miski. Dodać pokrojoną cebulę, wyciśniętą bułkę, zetrzeć czosnek i doprawić do smaku solą i pieprzem. Wszystko dokładnie wymieszać aż do powstania jednolitej masy. Następnie formować okrągłe pulpety. Uformowane pulpety obtoczyć w mące. Do przygotowanego wcześniej wywaru wrzucać pulpety. Gotować na średnim ogniu ok. 5 minut. Wyjąć z wody żeby się nie rozleciały. Do pozostałego wywaru dodać 1-2 łyżki koncentratu pomidorowego. Wymieszać. Wybrać ok. 200 ml wywaru, ostudzić i dodać 1-2 łyżki mąki i śmietany. Dokładnie wymieszać. Włączyć powoli do garnka ciągle mieszając. Wrzucić pulpety i pozostawić na małym ogniu ok. 5-7 minut. W razie potrzeby doprawić do smaku. Podawać z ziemniakami lub ryżem.

Czas przygotowania: 45 min.

Koszt: 12 zł

Poleca Pani Anna Brzeźniak z Wołczyna, miłośniczka gotowania.

SGB BANK
SPÓŁDZIELCZY W WOŁCZYNIE

LOKATA
z dzienną
kapitalizacją
odsetek

Pewny zysk
bez podatku
każdego dnia!

do **6,17%***

www.bswolczyn.pl

* oprocentowanie lokaty 12 - miesięcznej 5,00% p. a. przeliczone na oprocentowanie standardowej lokaty z podatkiem

kalejdoskop piłkarski**W Wołczynie grali o Puchar Premiera Tuska**

Ponad 290 zawodniczek i zawodników rywalizowało na boisku „Orlik” o awans do finału wojewódzkiego w turnieju piłki nożnej „Turniej Orlika o Puchar Premiera Donalda Tuska”.

Turniej zgromadził na starcie uczestników reprezentujących cztery kategorie wiekowe: dziewczęta młodsze (1999-2000), chłopcy młodzi (1999-2000), dziewczęta starsze (1997-98), chłopcy starsi (1997-98).

Rywalizację rozpoczęli w dniu 15.09.2010 chłopcy z rocznika 1999-2000. Wystartowało ogółem 5 drużyn, które rozegrały turniej systemem „każdy z każdym”, co pozwoliło licznie zgromadzonym kibicom obejrzeć 10 interesujących meczy. Ostatecznie zdobywcą I miejsca została SP NR 2 z Wołczyna.

Zwycięska drużyna uzyskała awans do półfinału wojewódzkiego, który był w Brzegu. Młodzi piłkarze z „Dwójki” zajęli tam ostatecznie trzecie miejsce.

16 września br. na boisku „Orlik” swoje umiejętności zaprezentowali chłopcy z rocznika 1997-98. Na starcie stanęło 8 drużyn, które rywalizowały w dwóch grupach. Rozegrano ogółem 16 meczy. Od początku ton rozgrywką nadawała drużyna PG Wołczyn, która pewnie wygrała swoje mecze eliminacyjne. Dopiero w finale, duży opór podopiecznym Wiesława Nowaka stawiał UKS Gimus Chocianowice, ale zwycięstwo wołczynian ani przez moment nie było zagrożone. Drugie miejsce zdobył UKS Gimus Chocianowice. Trzecie miejsce SP Wąsice. Czwarte miejsce SP nr 1 w Wołczynie. Piąte miejsce SP Komorzno, szóste miejsce SP Skalągi. Drużyna PG Wołczyn uzyskała awans do półfinału wojewódzkiego w Kluczborku, gdzie zajęła trzecie miejsce.

Z kolei dziewczęta młodsze rocz. 1999-2000 spotkały się na wołczyńskim „Orliku” w dniu 17.09.2010. Wśród trzech rywalizujących drużyn zdecydowanie najlepiej zaprezentowały się futbolistki z SP Wierzbica Górna. Podopieczne Radosława Sęka pokonały dwa razy po 1:0 SP Nr2 Wołczyn i SP Nr1 Wołczyn i awansowały do półfinału wojewódzkiego. W turnieju półfinałowym po wcześniejszym zdobyciu I miejsca przez PSP NR 1 z Kluczborka premiowane awansem do finału wojewódzkiego drugie miejsce zajęły ZS NR 1 Brzeg, który w rzutach karnych wyeliminowało SP Wierzbica Górna.

Rywalizację wśród dziewcząt starszych rocznik 1997-98 wygrało Publiczne Gimnazjum z Wołczyna uzyskując awans do półfinału wojewódzkiego wyprzedzając Chocianowice, SP Komorzno, SP Wąsice, SP 1 Wołczyn.

Drużyna PG Wołczyn w meczach półfinałowych po porażce 0:3 z PG 1 Olesno i zwycięstwie 3:0 z PG NR Kluczbork, zdobyła II miejsce i uzyskała awans do finału wojewódzkiego.

Ogółem rozegrano 4 turnieje gminne oraz 2 półfinały wojewódzkie, na których zastępca burmistrza Bogusław Adaszyński wręczył puchary ufundowane przez Marszałka Województwa Józefa Sebestę. Uczestnicy turniejów otrzymali pamiątkowe dyplomy i koszulki.

kibicujemy**Chodzić każdy może**

Z kijkami mogą chodzić osoby młode, w średnim wieku, a nawet starsze.

Ponad rok temu podczas luźnej, koleżeńskie rozmowy doszło do podjęcia przez Barbarę Błaszczkiewicz – radną Rady Miejskiej, Jadwigę Malińską – pracownicę Urzędu Miejskiego i Ewę Włós – dyrektorkę GLZS, wspólnej decyzji o codziennych ćwiczeniach nordic walking.

Wyjście grupowe, zaplanowane na konkretną godzinę jest bardzo ważne – mówi p. Jadwiga. Mobilizuje to uczestniczki do obecności i punktualności.

Marsz jest pewnego rodzaju odskocznią od obowiązków. Przez ok. 1 godzinę jesteśmy rozluźnione, odstresowane i jednocześnie dotlenione – stwierdza p. Basia. Jednak panie podczas „chodzenia” lubią przyjemność ob-

cowania z przepiękną przyrodą i „kobiece rozmowy”. Sport ten wtedy staje się lekki, przyjemny i pożyteczny. Główne zalety nordic walkingu to ogólna poprawa stanu zdrowia, krążenia i dotlenienie całego organizmu.

**SKŁAD OPAŁU I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH**

Wołczyn, ul. Kluczborska 60 c
SKLEP- tel. 077 407 33 80
tel./fax: 077 418 97 53
tel. 077 414 53 31

Zapraszamy od 7.00 - 17.00, soboty od 7.30-14.00

Oferujemy:

- cegłę, pustaki
- cement, wapno, kleje
- styropiany, wełnę mineralną
- farby, pędzle
- płytki ceramiczne
- armaturę sanitarną
- elektronarzędzia
- tapety, okleiny
- panele ścienne
- stolarkę drzwiową
- **a także**
- WĘGIEL - w szerokim asortymencie
- skup złomu stalowego
- nawozy

U NAS NAJTANIEJ



**PROMOCJA
NA WĘGIEL I MIAŁ**



**SPRZEDAŻ TOWARU W SYSTEMIE RATALNYM
Transport na terenie Wołczyna - GRATIS**